



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 03/114/2015

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



W numerze:

„DYSOWIACY” - ambasadorami folkloru Lubelszczyzny na Białorusi

Głosowanie na PODWÓRKO NIVEA w Krasieninie

Razem dla przedsiębiorczości - spotkanie na Zamku Lubelskim

Nowi Sołtysi - kadencja 2015-2019

Sklep w Krasieninie po remoncie teraz samoobsługowy

Jubileusz Powiatowego Festiwalu Piosenki „Niezapomniane melodie”

Spis treści

Głosowanie na PODWÓRKO NIVEA w Krasieninie ...	2
Razem dla przedsiębiorczości – spotkanie na Zamku Lubelskim	3
DYSOWIACY – ambasadorami folkloru Lubelszczyzny na Białorusi	3
Nowi Sołtysi kadencja 2015-2019	4
Uroczyste pożegnanie długoletniego pracownika naszego urzędu	4
Setne urodziny pana Piotra Węgrzyna	5
Sklep w Krasieninie po remoncie	5
Jubileusz Powiatowego Festiwalu Piosenki	6-7
Integracja Woli Niemieckiej	7
Egzaminy, egzaminy	8
Od „Szkoły marzeń” do Senatu RP	8
III Gminny Konkurs „Primus Inter Pares”	9
Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym	9
III Gminny Turniej Rycerski Klas 5	10
Dieta kanapkowa smaczna i zdrowa w Niemcach	10
W 80 rocznicę śmierci Józefa Piłsudskiego wystawa w Bibliotece w Niemcach	11
Sukcesy pracowni plastycznej GOK	11
DYSOWIACY – ambasadorami folkloru Lubelszczyzny na Białorusi – fotoreportaż	12

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Giecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Giecierzyn – SRH
Giecierzyn – Apteka
Dys – Groszek
Dys – SRH
Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw
Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły
Jakubowice Konińskie-Kolonia
Sklep u Edmarda „Kuznia”
Krasienin – SRH, Pawilon
Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach
Łagiewniki – sklep spożywczy
Majdan Krasieniński – SRH
Nasutów – Delikatesy ARES
Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5
Niemce, Delikatesy Jaskółka
Niemce, ul. Lubelska 188
Niemce, Twoje Delikatesy
Osówka – sklep spożywczy
Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES
Stoczek – Sklep Spożywczo-Przemysłowy Irena Korcz oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:
GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,
tel. 81 756 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

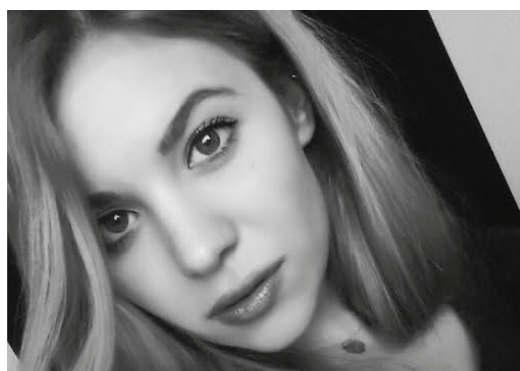
Redaktor naczelny:
Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:

Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski

Współpracownicy:
Grażyna Gliwka,
Magdalena Czyżewska, Grzegorz Niecko.

Skład i druk:
MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.
www.multipress.com.pl



Agata Mroczek z Leonowa, wybitnie utalentowana młoda artystka po raz kolejny znalazła się w finale międzynarodowego konkursu fotograficznego **Adobe Youth Voices Awards!**

Zapraszamy do głosowania na jej fantastyczny projekt „My Little Planet” („Moja mała planeta”), w skład którego wchodzi trzy zdjęcia.
Link do strony ADOBE gdzie można zagłosować na projekt Agaty:
<http://youthvoices.adobe.com/awards/finalists/5533f3070e4fc075a4000066>

klikamy na przycisk pod zdjęciem: „VOTE FOR THIS PROJECT”.

Głosowanie trwa od 11 maja do 15 czerwca.

Głosować można co 6 godzin!



Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach prowadzi nabór na
Kwalifikacyjny Kurs Zawodowy w zawodzie rolnik nadający uprawnienia do przejścia gospodarstwa rolnego oraz korzystania ze środków Unii Europejskiej PROW 2014-2020

kwalifikacja R.3
„Prowadzenie Produkcji Rolniczej”

1,5 roku
2x w miesiącu
piątek, sobota, niedziela

umożliwia przystąpienie do zewnętrznego egzaminu OKE
zastępuje dotychczasowe kształcenie dorosłych w szkołach policealnych

www.zspnietmce.pl
zso.niemce@powiat.lublin.pl
tel. 81 756 14 78
fax. 81 756 27 50

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach
ul. Różana 8
21-025 Niemce

rekrutacja do
30.09.2015

NAUKA BEZPŁATNA

PODWÓRKO NIVEA

Wspólnie wygracie
Rodzinne Miejsce Zabaw w Krasieninie

1. Wejdź na www.nivea.pl/podworko
2. Każdego dnia oddaj jeden głos
3. Zachęć znajomych do głosowania

GŁOSUJ JUŻ OD 1 KWIETNIA

PODWÓRKO NIVEA

WEJDŹ NA www.nivea.pl/podworko I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ!

PRZYPOMINAMY o głosowaniu na PODWÓRKO NIVEA w Krasieninie

Wszystkim naszym mieszkańcom oraz sympatykom Gminy Niemce przypominamy o trwającym głosowaniu na propozycję budowy PODWÓRKA NIVEA przy Zespole Szkół im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie.

Firma NIVEA do tej pory zbudowała w Polsce 100 placów zabaw i wyposażała 100 szkółek piłkarskich. W tym roku rozpoczęła kolejną akcję, której celem jest wybudowanie niepowtarzalnego Podwórka NIVEA w 40 lokalizacjach w całej Polsce. Będą to Rodzinne Miejsca Zabaw, w których rodzice i dzieci będą mogli wspólnie spędzić czas w aktywny sposób. Aby w jakimś miejscu powstało podwórko, trzeba było zgłosić do końca marca daną lokalizację.

Gmina Niemce przyłączyła się do tej akcji zgłaszając do konkursu lokalizację na Podwórko NIVEA przy Zespole Szkół w Krasieninie. Rywalizacja polega na codziennym głosowaniu internetowym na zgłoszoną lokalizację za pośrednictwem aplikacji na stronie: www.nivea.pl. Wystarczy podać swój adres e-mail i po oddaniu głosu kliknąć na link aktywacyjny, który otrzymamy na skrzynkę mailową. Na stronie należy się zarejestrować podając imię, swój adres e-mail, płeć i datę urodzenia. Im więcej głosów, tym większa szansa na wygraną i wspólną zabawę. Wygrana w konkursie zależy przede wszystkim od naszego wspólnego zaangażowania i aktywnego głosowania.

Podwórka NIVEA powstaną w 40 lokalizacjach, które zbiorą największą liczbę głosów. Głosowanie trwa od 3 kwietnia do 31 maja i podzielone jest na dwie tury. Z końcem kwietnia wyłonionych zostało pierwszych 20 zwycięskich lokalizacji, a kolejnych 20 zostanie ogłoszonych z końcem maja – głosowanie trwa do 31 maja! Powalczmy!

Razem dla przedsiębiorczości – spotkanie na Zamku Lubelskim

9 kwietnia na Zamku Lubelskim odbyło się spotkanie jednostek samorządu terytorialnego województwa lubelskiego pod hasłem „Razem dla przedsiębiorczości” – System wspierania inwestorów i eksporterów w województwie lubelskim.

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie wspólnie z firmą doradcą PwC Polska Sp. z o.o. rozpoczął realizację projektu export.invest.lubelskie w ramach „Marketingu Gospodarczego Województwa Lubelskiego”. Jego celem jest zintegrowanie działań wszystkich samorządów z Lubelszczyzny w kierunku jak najefektywniejszego pozyskiwania inwestorów oraz wspomagania już istniejących przedsiębiorstw. W trakcie spotkania na Zamku Samorządowcy z całego województwa lubelskiego, wśród których był również Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś podpisali List intencyjny, odwołujący się do założeń tego projektu.

System zakłada wdrożenie koncepcji obsługi przedsiębiorców w województwie lubelskim angażując trzy poziomy interesariuszy samorządowych:

- poziom regionalny, reprezentowany przez Województwo Lubelskie,
- poziom powiatowy, reprezentowany przez powiaty i miasta na prawach powiatu,
- poziom lokalny reprezentowany przez gminy.

Na poziomie regionalnym system zakłada utworzenie Zespołu, działającego wspólnie na rzecz całego regionu poprzez

pojedynczy punkt obsługi przedsiębiorców, pełniący funkcję informacyjną, usługową i operacyjną, koordynujący realizację elementów strategii regionu związanych z eksportem i inwestycjami, zarządzający obsługą przedsiębiorcy na każdym etapie, prowadzący działania informacyjno-doradcze w zakresie źródeł i procedur pozyskiwania środków na finansowanie działalności eksportowej i inwestycyjnej oraz stymulujący współpracę pomiędzy interesariuszami systemu. W ramach wdrażanego systemu, poziom powiatowy zakłada utworzenie pojedynczego punktu kontaktu na poziomie powiatu oraz stymulowanie współpracy i transferu wiedzy poprzez częste kontakty z przedsiębiorcami i przedstawicielami gmin, a ponadto wsparcie w realizacji projektów oraz opiekę po inwestycyjną. Poziom gminny zakłada systematyczne przygotowanie i transfer informacji do powiatu i Województwa na temat zaplecza inwestycyjnego na poziomie gminy, pozostawanie w stałym kontakcie z powiatem i Województwem – przekazywanie aktualnych danych służących przygotowaniu oferty dla inwestorów, wsparcie w realizacji projektów, monitorowanie rynku lokalnego oraz współpracę przy projektach w ramach opieki poinwestycyjnej.

Mając za przykład sukces inicjatywy Invest in Pomerania, realizowanej w województwie pomorskim, mamy nadzieję, że przystąpienie do projektu invest.export.lubelskie przyniesie naszej gminie wymierne korzyści w postaci nowych miejsc pracy czy zwiększenia dochodu w budżecie.

(tg.)



DYSOWIACY – ambasadorami folkloru Lubelszczyzny na Białorusi

16 kwietnia w Kobryńskim Pałacu Kultury na Białorusi odbyła się konferencja oraz szkolenie na temat „Doświadczeń i nowych perspektyw polsko – białoruskiej transgranicznej współpracy kulturalnej”, zorganizowane wspólnie przez Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie i Dom Kultury w Kobryniu.

Podczas konferencji swoje wystąpienia mieli: dr Krzysztof

Grabczuk Wicemarszałek Województwa Lubelskiego nt. „Doświadczenia i nowe perspektywy współpracy transgranicznej”, Olga Pyantseva Dyrektor Metodycznego Centrum Wydziału Pracy Ideologicznej ds. Kultury i Młodzieży z Kobryńskiego Komitetu Wykonawczego nt. „Doświadczenie w realizacji projektów kulturalnych na Białorusi z polskimi partnerami – raport (prezentacja)”, Bogdan Kawałko Dyrek-

tor Departamentu Polityki Regionalnej Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie nt. „Instrumenty finansowania projektów kulturalnych współpracy polsko-białoruskiej” oraz dr Alina Betlej z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II nt. „Współpraca instytucji kultury i środowiska naukowego w projektach transgranicznych”. Wśród polskiej delegacji obecny był również Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś. Po części roboczej spotkania przyszedł czas na zwiedzanie wystawy i koncert prezentujący dorobek kulturalny zespołów działających przy Domach Kultury na Białorusi, podczas którego próbkę polskiego folkloru zaprezentował zespół ludowy „Dysowiacy”. Występ naszego zespołu, jako jedynego wśród białoruskich wykonawców, był nie lada wyróżnieniem dla gminy Niemce. „Dysowiacy”, czując zobowiązanie wobec naszego regionu zagrali najprawdopodobniej najlepszy koncert w swojej karierze, za co otrzymali gorące brawa od publiczności zgromadzonej w Kobryńskim Pałacu Kultury.

Fotoreportaż str. 12

(tg.)



Do urzędu przez stronę www.epuap.gov.pl

Informujemy, że w Urzędzie Gminy Niemce został utworzony punkt potwierdzania profilu zaufanego.

Jak najszybciej załatwić sprawę administracyjną? Przez Internet!

Założ konto na portalu ePUAP (www.epuap.gov.pl) i potwierdź go w Punkcie Potwierdzania Profilu Zaufanego, np. w

Urzędzie Gminy. Otrzymany profil zaufany to Twój elektroniczny podpis.

Dzięki niemu możesz korzystać z usług urzędów takich jak ZUS, Starostwo Powiatowe czy Urzędy Gmin poprzez portal, z dowolnego miejsca i o każdej porze.

Witaj w świecie nowoczesnej administracji publicznej.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

eadministracja
w powiecie lubelskim

profil
zaufany

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY





Nowi Sołtysi kadencja 2015-2019

Zakończyły się już w naszej gminie wybory Sołtysów, a także Rad Sołeckich na lata 2015-2019. Podczas VII sesji Rady Gminy Niemce, która odbyła się 30 kwietnia, Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś oraz Przewodniczący Rady Gminy Sławomir Mroczek wręczyli zaświadczenia nowo wybranym sołtysom oraz torby z przyborami biurowymi, które przydadzą się w pracy na rzecz naszych mieszkańców. Ustupający z funkcji sołtysi otrzymali podziękowania za pracę i zaangażowanie w działaniach na rzecz swoich społeczności i całej naszej gminy.



Uroczyste pożegnanie długoletniego pracownika naszego urzędu

30 marca Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś wraz ze wszystkimi pracownikami Urzędu Gminy oraz jednostek mu podległych pożegnał panią Danutę Kowalik długoletniego pracownika Urzędu Stanu Cywilnego, odchodzącą na zasłużoną emeryturę.

Pani Danuta przepracowała w Urzędzie Gminy Niemce 41 lat, większość na stanowisku kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Podczas spotkania Wójt Gminy Niemce, w krótkim przemówieniu podziękował Pani Danucie za ogromny wkład pracy na rzecz gminy i całej lokalnej społeczności. Pani Danuta otrzymała od kolegów i koleżanek przepiękny bukiet kwiatów oraz kosz ze słodyczami. Wszyscy pracownicy życzyli bohaterce tej uroczystości przede wszystkim długich lat zdrowia i powodzenia na emeryturze. (tg.)



Lista sołtysów na nową kadencję

przedstawia się następująco:

Baszki
Alina Jóźwik
Boduszyn
Dariusz Kantor
Ciecierzyn
Roman Urbaś
Dys
Jadwiga Buzek-Czarnolas
Dziuchów
Edward Klępka
Elizówka
Dorota Góźdź
Jakubowice Konińskie
Krystyna Pulińska
Jakubowice Konińskie Kolonia
Andrzej Szewczyk
Kawka
Jerzy Woźniak
Kolonia Bystrzyca
Jan Sadura
Krasienin
Małgorzata Rachańczyk
Krasienin Kolonia
Franciszek Drozd
Leonów
Teresa Duda
Ludwinów
Wiesław Pieczywek
Łagiewniki
Elżbieta Jaroszevska
Majdan Krasieniński
Mariusz Czerwonka
Nasutów
Mirosław Paradziński
Niemce
Andrzej Małek
Nowy Staw
Barbara Skowronek
Osówka
Joanna Bucka
Pólko
Ewa Saba
Przyszczoła Góra
Stanisława Brzozowska
Rudka Kozłowiecka
Władysław Maszkowski
Stoczek
Andrzej Urbaś
Stoczek Kolonia
Krzysztof Gawidziel
Swoboda
Krystyna Steć
Wola Krasienińska
Robert Gąska
Wola Niemiecka
Krystyna Wójtowicz
Zalesie
Teresa Kosowska



Setne urodziny pana Piotra Węgrzyna z Rudki Kozłowieckiej

Taka uroczystość nie zdarza się co dzień. 24 marca 2015 r. pan Piotr Węgrzyn, mieszkaniec Rudki Kozłowieckiej obchodził jubileusz 100-lecia urodzin.

Z tej okazji dom Dostojnego Jubilata wypełnili licznie przybyli goście. Oprócz najbliższej rodziny w uroczystości wzięli również udział: Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz, Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Danuta Kowalik, Prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Lublinie ppłk w st. spocz. Henryk Czerkas, jego zastępca Marian Wojtas oraz Prezes Gminnego Koła ZKRPIBWP w Niemcach Józef Meksula.

W imieniu wszystkich mieszkańców Wójt naszej

gminy wręczył Jubilatowi kosz 100 róż oraz złożył serdeczne życzenia wielu lat życia w dobrym zdrowiu i w otoczeniu bliskich osób. Przekazał także list gratulacyjny od Prezesa Rady Ministrów – Ewy Kopacz – *Niech mi zatem będzie wolno tą drogą podziękować Panu w imieniu własnym i całego Rządu Rzeczypospolitej Polskiej za wszelkie trudy i owoce minionych stu lat oraz złożyć życzenia zdrowia i pogody ducha na kolejne lata* – czytamy we fragmencie przesłanego okolicznościowego listu.

Zarząd Wojewódzki Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Lublinie odznaczył Pana Piotra Kombatanckim Krzyżem Pamięt-kowym „ZWYCIĘZCOM”.

Oczywiście przy takiej uroczystości nie mogło

zabraknąć lampki szampana, po której wszyscy zgromadzeni skosztowali wspaniałego urodzino-wego tortu.

Pan Piotr Węgrzyn urodził się 24 marca 1915 roku w Rudce Kozłowieckiej, w której mieszka do dziś. W wieku 22 lat rozpoczął służbę wojskową w 12 Pułku w Krzemieńcu Podolskim, którą miał skończyć w październiku 1939 r. Jednak stało się inaczej. Ze względu na groźbę agresji niemieckiej, 25 sierpnia 1939 r. pułk p. Piotra został przetransportowany pod zachodnią granicę w rejon wsi Mokra i tutaj zastał go wybuch II Wojny Światowej. Po bitwie pod Moką, niewielkim, rozbitym oddziałem, walcząc wycofywał się w kierunku Warszawy, później w okolicę Łęcznej gdzie trafił do niemieckiej niewoli. W Bochnicy udało mu się uciec z transportu



i wrócił do domu. W 1941 r. p. Piotr wziął ślub z p. Janiną Klimek i wspólnie prowadzili gospodarstwo rolne. Wspólnie wychowali też troje dzieci: dwie córki i jednego syna, który niestety w wieku 44 lat zginął w wypadku. Jubilat doczekał się 7 wnucząt, 13 prawnucząt, a lada chwila przyjdzie na świat pierwsza praprawnuczka.

Gratulujemy Panu Piotrowi osiągnięcia tak sędziwego wieku i życzymy kolejnych lat w zdrowiu i szczęściu.

W gminie Niemce w tym roku jeszcze 3 osoby skończą 100 lat.

(tg.)



Sklep w Krasieninie po remoncie teraz samoobsługowy

1 kwietnia, po dwóch miesiącach gruntownego remontu, sklep wielobranżowy należący do Spółdzielni Rolniczo-Handlowej w Niemcach, mieszczący się w pawilonie handlowym w Krasieninie Kolonii 19, został oficjalnie otwarty.

Przed licznie zgromadzonymi w tym dniu klientami, pracownikami sklepu oraz zaproszonymi gośćmi, proboszcz tutejszej parafii ks. Dariusz Nowowiejski poświęcił odnowiony obiekt handlowy, a następnie Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, ww. ks. Nowowiejski, Przewodniczący Rady Nadzorczej SRH w Niemcach Stanisław Muzyka, Prezes Rady Nadzorczej SRH Wiesław Szkutnik, Kierownik Działu Handlu SRH Teresa Bieniek i Kierownik Sklepu Maria Królik dokonali symbolicznego otwarcia sklepu poprzez przecięcie wstęgi. Każdy klient, przybyły na uroczyste otwarcie placówki otrzymał kawałek wspaniałego tortu ufundowanego z tej okazji przez Państwa Elżbietę i Stanisława Zgierskich, właścicieli Ciastkarni „Napoleonka”. Nad sprawnym

wznowieniem działalności handlowej sklepu czuwała Pani Anna Siwek – Członek Zarządu SRH.

Po gruntownym remoncie trwającym zaledwie 2 miesiące, handel „zza lady” zamieniono na samoobsługę. Dzięki umowie franczyzowej zawartej z polską siecią handlową „Kropka”, wspierając lokalnych przedsiębiorców, kupców, dostawców i producentów, znacznie powiększył się asortyment towarów, wyodrębniły się działy mięsa, drobiu i ryb. Sklep wprowadził marki własne sieci z produktami o wysokiej jakości i przystępnych cenach.

Placówka handlowa będzie czynna codziennie od poniedziałku do soboty w godz. 6.00 – 21.00, a w niedzielę od 8.00 do 20.00.

Wszystkim mieszkańcom Krasienina i okolic życzymy udanych zakupów.

(tg.)



X Jubileuszowa edycja Festiwalu



Przeboje Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w Ciecierzynie

29 kwietnia w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie już po raz dziesiąty odbył się Powiatowy Festiwal Piosenki „Niezapomniane melodie”. Tegorocznym zmaganiom wokalnym honorowo patronowali: dr inż. Henryk Smolarz – Poseł na Sejm RP, Sławomir Sosnowski – Marszałek Województwa Lubelskiego, Krzysztof Babisz – Lubelski Kurator Oświaty, Paweł Pikula – Starosta Lubelski oraz Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce.

Młodzi artyści – dzieci i młodzież z 36 placówek oświatowych z terenu Powiatu Lubelskiego – wykonali podczas konkursu 68 różnych interpretacji piosenek, wśród których królowały takie przeboje jak: „O mnie się nie martw”, „Rudy rydzy”, „Tyle słońca w całym mieście”, „Trzynastego” czy „Piechota do lata”.

Uczniowie szkół z terenu naszej gminy mogą swój występ na tegorocznej edycji festiwalu uznać za bardzo udany.

W kategorii – dzieci 6-letnie i klasy I-III szkoły podstawowej (soliści) **III miejsce** zdobyła **Klaudia Barczak** ze Szkoły Podstawowej w Nasutowie, **wyróżnienie** zdobyła Lilianna Pankowska ze Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie, Nagrodę Specjalną Posła na Sejm RP dr inż. Henryka Smolarza – **Maja Krokowska** ze Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konińskich, a Nagrodę Specjalną Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia – **Izabela Cieplak** ze Szkoły Podstawowej w Krasieninie.

W kategorii: dzieci 6-letnie i klasy I-III szkoły podstawowej (zespoły): **I miejsce** zdobył Zespół w składzie: **Aleksandra Włodarczyk, Adam Rudzki, Jakub Lubański i Marcel Sołtys** ze Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie,





„Niezapomniane melodie”

a Zespół w składzie: **Kacper Gał, Kamil Woliński i Nikola Mrozek** ze Szkoły Podstawowej w Dysie **III miejsce**. Wyróżnienie otrzymał Zespół „Biedronki” w składzie: **Wiktoria Banach, Alicja Brzozowska, Weronika Hunek i Wiktoria Jakubaszek** z Przedszkola w Ciecierzynie.

W kategorii: szkoła podstawowa klasy IV-VI (soliści) **III miejsce** zdobyła **Joanna Kozieł** ze Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie, a Nagrodę Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia **Katarzyna Kozieł** ze Szkoły Podstawowej w Niemcach. W kategorii zespoły **I miejsce** wywalczyły „Madzimuz” z Ciecierzyna w składzie: **Weronika Moń, Oliwia Wolińska, Marta Pakaluk i Daria Wojtowicz**.

W kategorii gimnazjum **II miejsce** otrzymali ex quo **Andrzej Błaszczak** z Gimnazjum w Ciecierzynie i **Izabela Włodarczyk** z Gimnazjum w Niemcach natomiast zespołowo zwyciężyły **Alicja Sienkiewicz i Patrycja Wolińska** z Gim-

nazjum w Ciecierzynie, a **III miejsce** zdobył Zespół „Cantabile” w składzie: **Sylvia Barczak, Anna Malinowska, Paulina Mucha i Agnieszka Szczygiel** z Gimnazjum w Niemcach.

I miejsce w kategorii szkoły ponadgimnazjalne zdobyła **Martyna Massalska** z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach.

Jak co roku impreza odbyła się w pięknej scenerii festiwalowej sceny. Laureaci otrzymali atrakcyjne nagrody ufundowane przez instytucje patronujące oraz sponsorów. Wszyscy uczestnicy i goście zostali podjęci ciepłym posiłkiem przygotowanym w kuchni szkolnej oraz poczęstowani kanapkami i ciastem przygotowanym przez Radę Rodziców ZPO w Ciecierzynie. Dodatkową atrakcją, którą przygotowali organizatorzy był olbrzymi, smaczny tort z okazji jubileuszu oraz wystawa upamiętniająca kolejne edycje festiwalu.

W kierunku organizatorek p. Urszuli Zielon-

ki i p. Jadwigi Kicińskiej — nauczycielek ZPO w Ciecierzynie oraz p. Anny Studzińskiej pomysłodawczyni tego festiwalu, a obecnie dyrektorki Gminnego Ośrodka Administracji Szkół, popłynęły ciepłe słowa uznania i gratulacje za inicjatywę i wieloletnią, wzorową organizację imprezy ze strony Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia oraz dr inż. Henryka Smolarza — Posła na Sejm RP, które podkreślały jednocześnie fakt, że impreza ta jest także wspaniałą promocją naszej gminy w Powiecie Lubelskim.



Integracja mieszkańców Woli Niemieckiej

Rozegrali turniej w tenisie stołowym, razem posprzątały swoją miejscowość i wspólnie bawili się na pikniku majowym. Mieszkańcy Woli Niemieckiej mieli ostatnio wiele okazji by się lepiej poznać i zintegrować. Pomysłodawcą i realizatorem tych wszystkich przedsięwzięć był Kamil Rarak — radny Gminy Niemce z Woli Niemieckiej. Jak sam podkreśla, duża w tym zasługa pani sołtys Krystyny Wójtowicz, która bardzo się zaangażowała w pomoc przy realizacji tych pomysłów.

Przeszło 50 osób wzięło udział w Turnieju tenisa stołowego, który odbył się w połowie lutego w Zespole Szkół w Niemcach. W kategorii mężczyźni (oraz kobiety z większym doświadczeniem sportowym) zwyciężył Sławomir Bieniek, w kategorii kobiety — Anna Wójtowicz, a Mirosław Wójtowicz w kategorii dzieci i młodzież.

24 marca 30 osób aktywnie wzięło udział w akcji sprzątania miejscowości, a 2 maja po-

nad 200 osób (w tym 100 dzieci) w pikniku majowym Woli Niemieckiej, który odbył się w Leonowie w Mini-ZOO. Program był wypełniony po brzegi: zawody siatkówki, piłki nożnej, konkurencja przeciągania liny, rzut dyskiem, siłowanie na rękę oraz bieg między przeszkodami. Główną nagrodą, dla drużyn startujących w turnieju, było jajo strusie, które zwycięska drużyna skosztowała na miejscu. Oprawę artystyczną pikniku zapewnili mieszkańcy Woli: Jerzy Gromek i Janusz Widyński. Mimo rozlicznych obowiązków, czas na integrację z mieszkańcami Woli Niemieckiej znaleźli: Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz, Wójt naszej gminy — Krzysztof Urbaś, Z-ca Wójta — Iwona Pulińska, Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek oraz radny Wiesław Kasperek.

(tg.)





egzamin 6 klas Niemce



egzamin 6 klas Dys



egzamin gimnazjalny



egzamin gimnazjalny

Egzaminy, egzaminy...

W środę 1 kwietnia, uczniowie szóstej klasy szkół podstawowych w całej Polsce napisali pierwszy w swoim życiu poważny sprawdzian w klasie szóstej szkoły podstawowej.

W naszej gminie sprawdzian pisało w sumie 185 uczniów kl. VI, w tym 98 dziewcząt i 87 chłopców.

Swoje wyniki uczniowie poznają 29 maja. Zostaną one podane w procentach, a nie w punktach, jak było do tej pory. Zaświadczenie o wynikach otrzymają 26 czerwca, razem ze świadectwem.

21 kwietnia rozpoczęły się egzaminy gimnazjalne w trzech naszych placówkach oświatowych: w Niemcach, Ciecierzynie i Krasieninie.

4 maja 2015 roku absolwenci Liceum Ogólnokształcącego i Technikum z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach, tak jak ponad 360 tys. maturzystów w całej Polsce przystąpili do egzaminu z języka polskiego, który tradycyjnie rozpoczyna maraton maturalny.

Absolwenci Liceum Ogólnokształcącego, jako pierwszy rocznik uczący się według nowej podstawy programowej w tym roku piszą egzamin w nowej formule. Obowiązkowo zdają język polski, matematykę i język obcy nowożytny, w naszej szkole język angielski i język rosyjski. Nowością tej sesji egzaminacyjnej jest obowiązek przystąpienia do egzaminu dodatkowego na poziomie rozszerzonym. Licealiści najczęściej wybierali WOS, geografę, matematykę i język angielski. Przed nimi jeszcze egzaminy ustne z języka polskiego i języka obcego. Język polski będzie przeprowadzony w nowej formule. Uczniowie nie przygotowują prezentacji, muszą natomiast wykazać się znajomością lektur w rozmowie z egzaminatorami, która trwać będzie 15 minut. Egzaminy ustne w Liceum Ogólnokształcącym rozpoczynają się 18.05.2015 r.

Trzymamy kciuki!!

(tg.)



egzamin gimnazjalny



matura2015



matura2015



matura2015



Od „Szkoły marzeń” do Senatu RP...

Ogromnym sukcesem dla Kasi Popławskiej uczennicy kl. II LO Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach okazało się rozstrzygnięcie okręgowego Konkursu literackiego organizowanego przez Parlamentarny Zespół ds. Dzieci przy udziale Biur Poselskich i Senatorskich.

Mimo olbrzymiej ilości prac i ogromnego zainteresowania w konkursie „Szkoła marzeń”

praca Kasi otrzymała wyróżnienie i zakwalifikowała się do etapu ogólnopolskiego. Wyróżnieni wraz z opiekunami zaproszeni są do Senatu RP na uroczystość rozstrzygnięcia konkursu etapu ogólnopolskiego.

Gratulujemy Kasi i jej opiekunom (Ewie Bęczkowskiej i Ewie Dobosz) i trzymamy kciuki życząc kolejnego sukcesu.

(tg.)

III Gminny Konkurs Interdyscyplinarny „Primus Inter Pares” rozstrzygnięty

25 marca 2015 roku upłynął wielu uczniom naszej gminy na zmaganiach konkursowych o miano najlepszego wśród równych, w ramach trzeciej edycji interdyscyplinarnego konkursu wiedzy „Primus Inter Pares”, pod honorowym patronatem Wójta Gminy Niemce – Krzysztofa Urbasia.

W Zespole Szkół w Krasieninie swoją wiedzę wykazywali się uczniowie klas trzecich szkół podstawowych – 13 uczestników, klas IV-VI szkół podstawowych – 21 uczestników oraz klas I-III gimnazjum – 15 uczestników. Każdy zawodnik odpowiadał na pytania z wielu dziedzin nauki i sztuki.

Celem konkursu jest promowanie wiedzy, pracowitości i ambicji. W swoich wystąpieniach odnieśli się do nich, dopingujący uczestnikom zmagani, Poseł na Sejm Rzeczypospolitej –

Henryk Smolarz oraz Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś, przyznając, że wartości te, we współczesnym świecie, są konieczne do osiągnięcia sukcesu.

Laureaci uhonorowani zostali cennymi nagrodami w postaci atrakcyjnego sprzętu elektronicznego ufundowanymi przez Wójta Gminy Niemce oraz darczyńców i sponsorów.

O słodki poczęstunek zadbała Rada Rodziców oraz pani Elżbieta Zgierska z Ciastkarni „Napoleonka”. Dzięki Panu Piotrowi Jońskiemu właścicielowi firmy „Okaryna” każdy uczestnik konkursu dostał nagrodę pocieszenia. Za wsparcie finansowe organizatorzy dziękują również Bankowi Spółdzielczemu w Niemcach, Wiceprzewodniczącej Rady Gminy Niemce – Pani Beacie Zgierskiej i Panu Andrzejowi Miączowi.



Lista Laureatów:

Kategoria Klas III Szkół Podstawowych

- I miejsce – Jakub Mazur – Szkoła Podstawowa im. Twórców Ludowych Lubelszczyzny w Rudce Kozłowieckiej
- II miejsce – Daria Gawlak – Szkoła Podstawowa Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach
- III miejsce – Mikołaj Woliński – Szkoła Podstawowa Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach

Kategoria Klas IV – VI Szkół Podstawowych

- I miejsce – Antoni Joński – Szkoła Podstawowa im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie
- II miejsce – Kornelia Bordzoł – Szkoła Podstawowa Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach
- III miejsce – Filip Wieczorek – Szkoła Podstawowa im. Błogosławionego Biskupa Goralą w Giecierzynie

Kategoria Klas I – III Gimnazjum

- I miejsce – Natalia Boguta – Gimnazjum nr 1 Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach
- II miejsce – Kamil Lis – Gimnazjum nr 2 im. Błogosławionego Biskupa Goralą w Giecierzynie
- III miejsce – Kamila Koziół – Gimnazjum nr 3 im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie

Gratulujemy!!! (tg.)



Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym

15 kwietnia w Zespole Szkół w Niemcach odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu

Drogowym. W kategorii szkół podstawowych startowało 6 czteroosobowych drużyn. Pierwsze miejsce zajęła drużyna ze Szkoły

Podstawowej z Niemiec w składzie: Alicja Bijak, Sandra Malinowska, Piotr Kaznowski i Daniel Lewczak. Indywidualnie zwyciężył

Marek Supryn uczeń Szkoły Podstawowej z Dysa. W kategorii szkół gimnazjalnych udział wzięły 3 trzyosobowe drużyny. Zwyciężyła drużyna z Gimnazjum nr 1 z Niemiec (Piotr Adamczyk, Jakub Babiarski i Jędrzej Grzelak). Natomiast indywidualnie zwyciężył Jędrzej Grzelak.

Iwona Pulińska – wice Wójt naszej gminy, dopingowała wszystkim startującym, a zwycięzcom złożyła gratulacje i wręczyła nagrody. (tg.)



III Gminny Turniej Rycerski Klas 5

28 kwietnia w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach już po raz trzeci odbył się Gminny Turniej Rycerski „O Miecz Grun-



waldzki Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach” dla uczniów klas piątych. Zmagania odbywały się pod honorowym patronatem Wójta Gminy Niemce, Proboszcza parafii pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach oraz Bractwa Rycerstwa Ziemi Lubelskiej.

Podobnie jak w ubiegłym roku, we współzawodnictwie wzięły udział ośmioosobowe drużyny z sześciu szkół podstawowych naszej gminy, które prezentowały się znakomicie nie tylko wizerunkowo, ale też imponowały wiedzą i sprawnościami rycerskimi m.in. strzelaniem z łuku. Ponadto każda drużyna przedstawiła pantomimę – jedną ze scen rodzajowych przedstawiających istotę i zwyczaje średniowiecznego rycerstwa. Największym faworytem była drużyna rycerska klas 5 z ZPO w Ciecierzynie, która już dwa razy z rzędu wygrywała poprzednie edycje Turnieju. Uczniowie z Ciecierzyna chcieli i tym razem zwyciężyć, aby zgodnie z regulaminem, wejść w posiadanie nagrody głównej, tj. Miecza Grunwaldzkiego już na stałe. Niestety sprawy przyjęły nieco inny obrót. Po zaciętej i bardzo wyrównanej walce, zwycięstwo odniosła re-

prezentacja Szkoły Podstawowej w Krasieninie przed SP w Niemcach (II miejsce) i SP w Ciecierzynie (III miejsce).

Rywalizację drużyn dopingowali dyrektorzy szkół, ich opiekunowie oraz zaproszeni goście w osobach p. Wójta Krzysztofa Urbasia oraz p. wice wójta Iwony Pulińskiej.

Zawody uświetnił pokaz Bractwa Rycerstwa Ziemi Lubelskiej. W podziękowaniu za wspaniałą prezentację, organizatorzy Turnieju ofiarowali „rycerzom z Lublina” wspaniały tort z okazji dwudziestolecia istnienia grupy. Ogromne gratulacje i podziękowania należą się też p. Mirosławowi Choinie – nauczycielowi historii ZS w Niemcach, który jest pomysłodawcą i głównym organizatorem imprezy. (tg.)



Dieta kanapkowa smaczna i zdrowa w Niemcach

15 kwietnia 53 uczniów z klas trzecich Szkoły Podstawowej w Niemcach wraz z zaproszonymi gośćmi, uczestniczyli w programie: „Dieta kanapkowa smaczna i zdrowa”.

Program powstał we współpracy Lubelskiego Kłostka Spożywczego oraz Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, a organizatorką była pani prezes Jadwiga Piotrowicz, która zadbała o oprawę imprezy oraz artykuły spożywcze potrzebne do sporządzenia pysznych kanapek.

Żywniowcy i lekarze biją na alarm: polskie dzieci tyją najszybciej w Europie! Powód?! Złe odżywianie! Dlatego kampania promująca zdrowy tryb życia i aktywność fizyczną trafiła również do szkoły w Niemcach. Symbolem Kampanii jest postać Pana Kanapki, który pojawia się we wszystkich kampanijnych działaniach, a samą imprezę efektywnie poprowadził Redaktor Bułeczka.

Uczniowie popisali się dużą wiedzą nt. prawidłowego żywienia, potrafili również

zrobić kolorowe, smaczne kanapki. Kanapki robili również goście: zastępca Wójta Gminy Niemce Iwona Pulińska, dyrektor Biblioteki w Niemcach Grzegorz Niecko, przewodnicząca Rady Rodziców Magdalena Nowak, dyrektor Zespołu Szkół w Niemcach Jerzy Wójcik oraz wicedyrektorki Barbara Józefacka i Jadwiga Łucka-Drozd. Był to kolejny program promujący zdrowe żywienie przeprowadzony w ZS w Niemcach. (tg.)





Marszałek Polski Józef Piłsudski

W niedzielę 12 maja 1935 roku o godzinie 20.45 zmarł w Belwederze Naczelnik Państwa, Marszałek Polski Józef Piłsudski. Uroczystości pogrzebowe, które odbyły się w dniach 13-18 maja 1935 roku były największą w dziejach Polski manifestacją kultu Piłsudskiego.

Józef Klemens Piłsudski urodził się 5 grudnia 1867 roku w Żuławie, w powiecie święciańskim na Wileńszczyźnie w rodzinie ziemiańskiej. W wieku ośmiu lat wraz z rodziną przeniósł się do Wilna gdzie ukończył gimnazjum. W 1885 roku rozpoczął studia medyczne w Charkowie, które po roku przerwał i powrócił do Wilna gdzie zajął się działalnością konspiracyjną. Dwa lata później Piłsudski został aresztowany przez władze carskie, osądzony i skazany na pięć lat zesłania we wschodniej Syberii. Po odbyciu kary Piłsudski powrócił do Wilna by po kilku miesiącach wyjechać do Warszawy i tam rozpocząć działalność w Polskiej Partii Socjalistycznej. Aktywnie uczestniczył w działalności partii do wybuchu I wojny światowej, tworząc między innymi w Galicji paramilitarną organizację Związek Strzelecki. W 1912 roku doprowadził do utworzenia Polskiego Skarbu Narodowego a następnie Tymczasowej Komisji Skonfederowanych Stronnictw Niepodległościowych, która mianowała go Komendantem Głównym wszystkich polskich sił wojskowych.

Po wybuchu I wojny światowej, na początku sierpnia 1914 roku Piłsudski doprowadził do sformowania I Kompanii Kadrowej, która 6 sierpnia w sile 144 ludzi wyruszyła w kierunku Miechowa i Królestwa Polskiego z zadaniem wywołania powstania

narodowego. Na podbudowie tej formacji wojskowej w ciągu następnych kilku miesięcy powstały Legiony Polskie, które sformowane w trzy brygady liczyły w 1915 roku prawie 17 tysięcy żołnierzy. Działalność Piłsudskiego została przerwana w lipcu 1917 roku w skutek „kryzysu przysięgowego”, kiedy to doszło do aresztowania Komendanta przez Niemców i uwięzienia go w twierdzy w Magdeburgu. W ostatnich dniach I wojny światowej Piłsudski został zwolniony z aresztu i 10 listopada 1918 roku przybył do Warszawy. Owacyjnie witany przez mieszkańców stolicy, cztery dni później przejął władzę z rąk Rady Regencyjnej. 22 listopada 1918 roku objął stanowisko Naczelnika Państwa i sprawował naczelne dowództwo sił zbrojnych. W pierwszych miesiącach istnienia odrodzonej Rzeczypospolitej Piłsudski nie tylko tworzył struktury władzy państwowej, ale zmuszony był organizować armię by bronić granic państwa. Szczególnie zaciekle walki prowadzone były na wschodnich rubieżach państwa polskiego z komunistyczną Rosją. Wypierając atak wojsk Rosji Radzieckiej w kwietniu 1920 roku Marszałek Piłsudski rozpoczął ofensywę na Ukrainie, która doprowadziła do zajęcia Kijowa. Na skutek kontrofensywy Armii Czerwonej wojsko polskie zmuszone zostało do wycofania się. Do decydującego starcia obu armii doszło w połowie sierpnia 1920 roku na przedpolach Warszawy. Dzięki militarnemu talentowi Józefa Piłsudskiego Bitwa Warszawska jak i cała wojna z Rosją Radziecką zakończyła się sukcesem Polski. Zwycięstwo Piłsudskiego w wojnie z Rosją Radziecką nie tylko uratowało niepodległy byt państwa polskiego, ale ocaliło Europę przed komunizmem.

W kolejnych latach Józef Piłsudski nie do końca akceptując rozwiązania konstytucji marcowej wycofał się z polityki rezygnując ze wszystkich funkcji państwowych. Powrót Piłsudskiego na scenę polityczną nastąpił 12 maja 1926 roku. Wykorzystując fakt objęcia władzy przez siły centro-prawicowe, Józef Piłsudski dokonał przy pomocy wojska zbrojnego zamachu stanu. Po przewrocie majowym Piłsudski nie objął urzędu prezydenta ani nie zmienił konstytucji. Przez kolejne lata, jako zwolennik silnego i sprawnego państwa, mając wpływ na rządy budował silną pozycję Polski w Europie, starając się przy tym przeformować wprowadzenie nowej konstytucji, która ustanowiłaby w II Rzeczypospolitej system prezydencki. Udało mu się to dokonać kilka tygodni przed śmiercią w kwietniu 1935 roku.

W okresie II wojny światowej pisarz i publicysta Stanisław Mackiewicz tak wypowiedział się o Józefie Piłsudskim: „Nigdy nie był i nie chciał być dyktatorem, wyciągał ludzi w górę, przygotowywał grunt do demokracji, parlamentu, Rzeczypospolitej... Miłość ludzi opłótła postać komendanta, brygadiera, marszałka i ta miłość była wielkim kapitałem Polski za jego życia i jest, i daj Boże, by pozostała kapitałem Polski po jego śmierci”.

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza w dniach 11-25 maja 2015 roku do swej siedziby usytuowanej w Niemcach przy ulicy Lubelskiej 182 na wystawę poświęconą Józefowi Piłsudskiemu.



Sukcesy pracowni plastycznej GOK

16 kwietnia odbył się w Nałęczowie wernisaż i uroczyste wręczenie nagród laureatom Ogólnopolskiego Konkursu Twórczości Plastycznej – „Świat w oczach najmłodszych – Barwy radości”.

Spośród 2091 nadesłanych prac, jury złożone z artystów plastyków wyłoniło 20, spośród których znalazła się praca Liwii Pydy z pracowni plastycznej Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach.

Jesteśmy szczęśliwi, że w naszym gronie do-

strzeżono i doceniono pracę i wrażliwość młodej artystki.

Cieszymy się również z sukcesu Wiktorii Gąbki, która otrzymała wyróżnienie w konkursie „Moje Anioły” zorganizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury w Chodzieży. W tym samym konkursie praca Niny Lisowskiej została zakwalifikowana do wystawy pokonkursowej. Wszystkie nagrodzone i wyróżnione prace powstały w pracowni plastycznej GOK pod kierunkiem pani Iwony Dudy. (tg.)



DYSOWIACY – ambasadorami folkloru Lubelszczyzny na Białorusi

